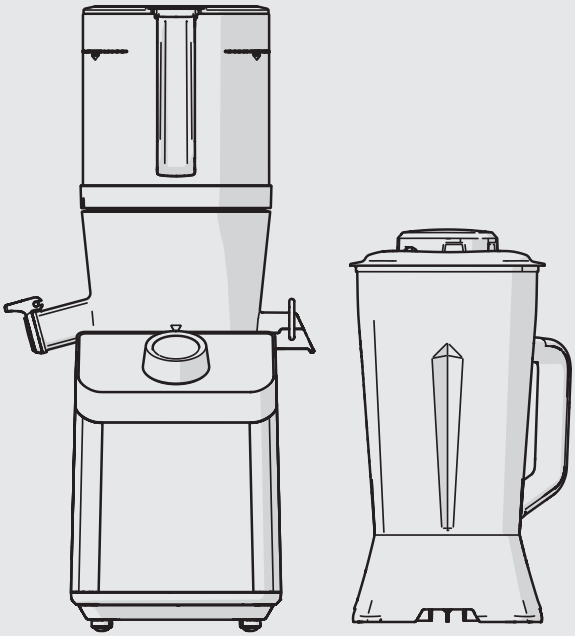


HUROM™

Русский

СОДЕРЖАНИЕ

СТР. 02 1. Предостережения по безопасному использованию

СТР. 03 2. Предостережения во время эксплуатации

СТР. 04 3. Порядок сборки соковыжималки

СТР. 06 4. Порядок сборки блендера

СТР. 07 5. Руководство по использованию кнопки питания и поворотного переключателя

СТР. 08 6. Порядок использования соковыжималки

СТР. 10 7. Порядок использования блендера

СТР. 12 8. Руководство по использованию пищевых ингредиентов для соковыжималки

СТР. 13 9. Руководство по использованию пищевых ингредиентов для блендера | Техническое описание прибора

СТР. 14 10. Порядок чистки соковыжималки

СТР. 15 11. Порядок чистки блендера

СТР. 16 12. Действия перед обращением в ремонтную службу

СТР. 17 13. Коды ошибок

Перед прочтением руководства

1. Прочтите раздел «Предостережения по безопасному использованию» (стр. 02–03) и правильно пользуйтесь прибором.

2. После прочтения руководства храните его в удобном

для дальнейшего использования месте.

3. Не используйте устройство за рубежом, где применимы другие источники питания и напряжение сети.

4. Любые модификации, повышающие качество устройства, могут вноситься производителем без предварительного уведомления.

1. Предостережения по безопасному использованию

Данный символ указывает на потенциально опасную ситуацию и меры контроля. Во избежание опасных ситуаций внимательно прочтите подробную информацию и соблюдайте инструкции. Нарушение любого из предписаний, обозначенных предупреждающим знаком, может привести к серьезным травмам или смерти, либо к существенной поломке устройства.

- **Не подключайте устройство к электросети с током, отличным от указанного в гарантийном талоне и в технических характеристиках устройства. Это может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) ухудшению рабочих характеристик. Подключение к сети с другим напряжением может сократить срок службы двигателя или вызвать поломку.** В целях безопасности всегда заземляйте розетку. Но не заземляйте ее на газовую трубу, пластиковую водопроводную трубу или телефонную линию.

- **Отслаивание или обрыв оболочки шнура питания из-за небрежного обращения в ходе эксплуатации устройства может привести к пожару и (или) поражению электрическим током. Поэтому почаще проверяйте состояние шнура питания, вилки и розетки. В случае повреждения шнура питания не ремонтируйте и не переделывайте его самостоятельно, а обратитесь в сервисный центр или магазин-филиал. Вставляйте шнур питания в розетку до упора.**

- **Не сгибайте, не перекручивайте, не допускайте повреждения и не тяните за шнур питания с силой, а также не размещайте его вблизи источника высокой температуры или тепла, например, газовой плиты. Кроме того, не кладите на устройство тяжелые предметы, не ставьте его в узкое пространство и не переделывайте.** Это может повредить шнур питания и привести к пожару и (или) поражению электрическим током.

- **Не нажимайте кнопки, не вставляйте и не вынимайте шнур питания из розетки мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и (или) пожару. Не допускайте попадания посторонних веществ на кнопку питания и (или) на область рядом с ней.**

- **Не используйте устройство в местах с высоким уровнем влажности или с риском возгорания. Не ставьте устройство на горячую газовую плиту, микроволновую печь или любой другой кухонный прибор или рядом с ними.**

- **Ни при каких обстоятельствах не модифицируйте устройство. Кроме того, не пытайтесь разобрать и отремонтировать его самостоятельно.** Не суйте пальцы и не вставляйте посторонние предметы, например, палочки для еды, ложки, вилки или металлические булавки, в щели или отверстия в корпусе устройства.

- **В случае повреждения вилки не ремонтируйте и не пытайтесь переделывать ее самостоятельно, а обратитесь в сервисный центр HUROM для осмотра.**

- **Не допускайте намокания корпуса устройства или попадания на него брызг воды. Если внутрь корпуса устройства попала вода или посторонний предмет, выньте вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр HUROM.**

- **Не замачивайте корпус устройства в воде для его очистки. Не допускайте попадания воды на вилку кабеля питания. Не протирайте устройство растворителями, бензолом или распыляемыми химическими средствами. Храните устройство вдали от места с высокой температурой и влажностью.**

- **Не устанавливайте и не используйте устройство, например, рядом с раковиной или в ванной комнате, где на него может попасть вода. Не трогайте кнопки управления мокрыми руками. Используйте устройство только на ровной и сухой поверхности.** Убедитесь, что вода или инородные вещества не попадают на кнопку питания устройства.

- **Не подключайте сразу несколько электроприборов к одному многорозеточному удлинителю или к многоместной розетке. Используйте отдельную розетку.**

- **Не перемещайте устройство во время работы, не суйте в емкость руки и не вставляйте в нее кухонные принадлежности или что-либо иное, кроме ингредиентов и толкателя.** Помещение рук, кухонных принадлежностей и т. д. может привести к серьезной травме, несчастному случаю и (или) поломке.

- **Тем, кто не умеет обращаться с данным устройством, не следует пользоваться им в одиночку.** Людям, испытывающим физический и (или) психический дискомфорт, а также людям без нужного опыта и знаний или детям следует пользоваться устройством под присмотром.

- **Не пользуйтесь устройством в пределах досягаемости детей.** Нужно внимательно следить за тем, чтобы дети не играли с этим устройством. Существует риск получения травмы или возникновения поломки, если дети случайно его ударят и собьют.

- **Для детей даже небольшой ожог может быть чрезвычайно опасным. Учите детей с осторожностью относиться к горячим жидкостям.**

- **Выключите питание и вытащите вилку из розетки при установке или отсоединении аксессуара, когда устройство не используется или перед его очисткой.** Обязательно вытаскивайте шнур питания перед очисткой или когда устройство не используется. Кроме того, вынимая шнур питания из розетки, обязательно держитесь за вилку.

- **Перед очисткой устройства обязательно вынимайте вилку из розетки. Не производите очистку устройства неверным способом.** Не производите очистку способом, не указанным в руководстве пользователя. Для выполнения очистки обязательно обратитесь к руководству пользователя.

- **Пользуйтесь устройством на ровной поверхности. Не пользуйтесь устройством на улице, не подвергайте его сильным ударам и не роняйте. Не используйте устройство, если оно повреждено.**

- **Не используйте устройство при наличии у вас какого-либо прибора, обладающего магнитной силой (например, магнитного браслета). Нахождение предметов с магнитной силой рядом с устройством может вызвать поломку.**

- **Запах, который чувствуется при использовании нового устройства, со временем исчезнет естественным путем.** Это обычное явление, с которым не возникает проблем во время эксплуатации.

- **Использование чрезмерного количества ингредиентов может повредить детали.**

- **Перед использованием удалите все упаковочные материалы и этикетки. Перед использованием необходимо удалить все защитные материалы, прикрепленные к емкости.**

- **В целях безопасности храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, амортизирующие материалы и т. д.) в недоступном для детей месте.**
- **Перед использованием убедитесь в правильном закреплении (сборке) устройства.**
- **Не используйте данное бытовое устройство в коммерческих целях. Использование устройства не по назначению или неправильным способом или несоблюдение вышеприведенных рекомендаций может привести к серьезным травмам или смерти, либо к существенной поломке устройства.**
- **Не мойте устройство горячей водой температурой 80 °С и выше. Не помещайте его в посудомоечную машину, сушилку, микроволновую печь и т. д.**
- **Если устройство не помыть сразу после использования, жмых может засохнуть, что затруднит разборку и чистку, а также приведет к ухудшению рабочих характеристик. Поэтому, по возможности, мойте его сразу после использования. Не используйте блендер в качестве емкости для хранения. Опорожняйте емкость после использования.**
- **Убедитесь, что вы хорошо знаете, как подготавливать ингредиенты, и правильно подготовьте их, прежде чем загрузить.**
- **Не оставляйте устройство работать на холостом ходу перед загрузкой ингредиентов.**
- **При использовании устройства следите за тем, чтобы галстук, длинное ожерелье, шарф и т. д. не попали в загрузочное отверстие.**
- **Не используйте устройство, если вращающийся узел (шнек, режущие лезвия, нержавеющие лезвия блендера) или крышка (крышка загрузочного отсека, крышка блендера) повреждены или треснуты. Если устройство повреждено, не пользуйтесь им, а обратитесь в сервисный центр HUROM для осмотра или ремонта.**

2. Предостережения во время эксплуатации

<u>При использовании соковыжималки</u>

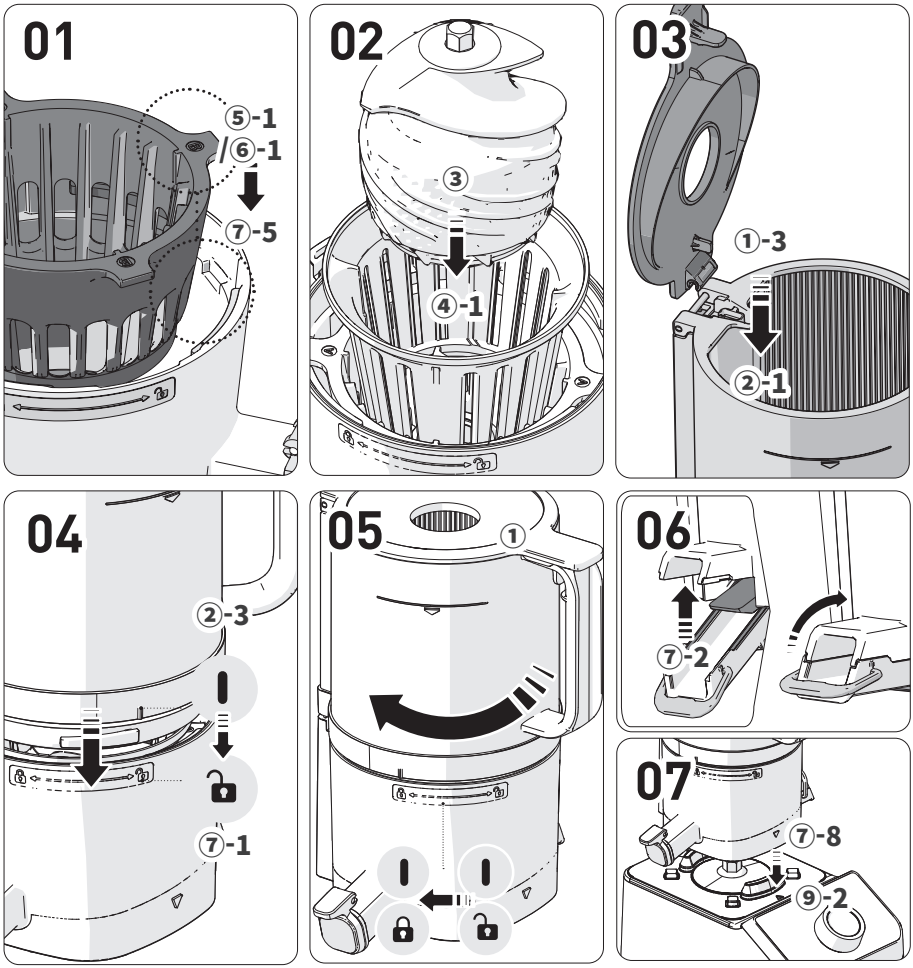
- **Не используйте устройство дольше 30 минут без остановки. Это может привести к перегреву двигателя и вызвать поломку. При продолжительном использовании делайте паузу и возобновляйте работу после перерыва не менее 5 минут.**
- **Плохо подготовленные ингредиенты могут воспрепятствовать процессу отжима и (или) привести к поломке устройства.**
- **Не используйте данное устройство для измельчения зерен.**
- **Ингредиенты, требующие повышенного внимания при использовании соковыжималки, а также ингредиенты, не предназначенные для отжима сока.**
  Ингредиенты, требующие повышенного внимания:
  - При использовании только мягких ингредиентов, таких как бананы, алоэ, кактус, ямс, зрелые киви и помидоры, сок может застаиваться внутри отжимной камеры, что затрудняет приготовление сока. Добавляйте вместе с ними другие не слишком мягкие ингредиенты.
  - При загрузке грецких орехов, арахиса, миндаля, семян подсолнечника, кедровых орехов, бобов и т. д. добавляйте их только в небольшом количестве или вместе с другими ингредиентами после замачивания в воде.

  Ингредиенты, не предназначенные для отжима сока:
  - Не загружайте ингредиенты, из которых невозможно выжать сок, например, семена кунжута, кофейные зерна, китайский кориандр, кору деревьев и хвою. Не загружайте ильную рыбу, угри, креветки, болотные улитки, кальмары и т. д.
  - Не загружайте фрукты, маринованные в алкоголе, меде или сахаре (виноград, малина, шелковица и т. д.), и ферментированные продукты (солерос, каменная сосна и т. д.).
  - Не загружайте ингредиенты, свойства которых затрудняют приготовление сока, такие как лох, алоэ, кактус, айва, бананы, ямс, корень кудзу, сахарный тростник, желуди и одуванчики.
  - Не загружайте вареные ингредиенты, такие как отварной картофель и сладкий картофель. Не используйте устройство для измельчения зерен.
  - Не используйте замороженные ингредиенты для отжима.
- **Выжатый овощной сок рекомендуется по возможности употреблять сразу и не хранить длительное время.**
- **Во время работы устройства не поднимайте емкость и не открывайте крышку. Не оставляйте устройство работать на холостом ходу. Это может сократить срок службы устройства.**
- **Не пропускайте жмых повторно, чтобы выжать сок.**
- **Не загружайте ингредиенты в отсек выше предельной отметки.**
- **Во время работы не вставляйте палочки для еды или ложки в отверстия для выхода сока/жмыха.**
- **При загрузке ингредиентов не используйте ничего, кроме толкателя. Это может повредить детали или привести к телесным повреждениям и (или) поломке.**
- **Сок или жмых могут переполнить емкость. Если в процессе выжимания сока клапан будет закрыт, сок может затекать обратно в загрузочный отсек.**
- **При приготовлении сока из замороженных фруктов или ингредиентов с морозными ожогами в связи со слишком длительным хранением в морозильной камере объем отжима невелик или сок можно не получить вовсе.**

<u>При использовании блендера</u>

- **Не используйте его безостановочно дольше стандартного времени работы. Это может привести к перегреву двигателя и вызвать поломку. Если нужно использовать его дольше стандартного времени работы, делайте это с перерывом не менее 30 минут. В ручном режиме используйте его 8 раз по 1 минуте [(1 минута работы, за которой следует остановка на 1 минуту; запрещается использовать устройство 9 раз подряд), а в автоматическом режиме используйте его один раз в течение 7,5 минут (7,5 минут работы, за которыми следует остановка на 30 минут, запрещается использовать устройство 2 раза подряд)].**
- **Снимая чашу во время работы, делайте это после полной остановки ножей.** Извлекать продукты или смешивать ингредиенты вручную следует только после отсоединения чаши от корпуса устройства.
- **Используйте блендер только с закрытой крышкой.**
- **Не извлекайте продукты, прилипшие к стенкам чаши блендера, и не смешивайте ингредиенты при включенном питании.** Извлекать продукты или смешивать ингредиенты следует только после отсоединения чаши от корпуса устройства. Для возобновления работы полностью остановите устройство перед использованием.
- **Если необходимо сунуть руку или поместить кухонную принадлежность в чашу, обязательно выньте вилку из розетки после полной остановки устройства. Прикасаясь к лезвиям или производя их очистку, соблюдайте осторожность, чтобы не касаться острых кромок. Будьте осторожны, чтобы не порезать лезвиями руки.**
- **Не наливайте воду в объеме, превышающем максимально допустимый уровень, указанный на рекомендованной шкале. Уровень воды или пищевых ингредиентов должен находиться выше минимальной (100 мл) отметки и ниже максимальной (1000 мл) отметки. Используйте рекомендованное количество.** Если вода или пищевые ингредиенты превышают максимальный предел, они могут вылиться/высыпаться.
- **Не касайтесь острых лезвий руками. Для мойки устройства используйте принадлежности для очистки, например, щетку.**
- **Если необходимо отсоединить блендер от корпуса устройства, дождитесь полной остановки лезвий. Не разъединяйте лезвия и чашу. Лезвия нельзя отсоединить от чаши. Помните о своей безопасности.**
- **Данное устройство совершает высокоскоростное вращение, поэтому при вращении производится шум. Это обычное явление, с которым не возникает проблем во время эксплуатации. Если устройство чрезмерно нагревается или дымит, немедленно прекратите его использование и обратитесь в сервисный центр HUROM.**
- **Используйте толкатель только для холодных ингредиентов, а во избежание перегрева не используйте ручной режим более 1 минуты.** Не закладывайте горячие ингредиенты для приготовления. Охладите горячие ингредиенты до комнатной температуры, прежде чем поместить их в чашу.
- **При приготовлении смузи измельчите твердые замороженные ингредиенты на мелкие кусочки, прежде чем поместить их в чашу.**
- **Обработка очень твердых специй, таких как мускатный орех, или таких ингредиентов, как корни Phellinus linteus, может повредить лезвия.**

3. Порядок сборки соковыжималки



01 Совместите выступающий элемент в верхней части внешней решетки для сока/смузи (⑤-1/⑥-1) с выемкой отжимной корзины (⑦-5), чтобы собрать их вместе.

02 Установите основную решетку и шнек во внешнюю решетку в сборе с отжимной корзиной.
Соберите их так, чтобы точка соединения основной решетки (④-1) состыковалась с выступом в верхней части внешней решетки (⑤-1 /⑥-1).

03 Установите крышку загрузочного отсека (①-3) вертикально на отсек (②-1).

04 Совместите установочную метку [▮] узла загрузочного отсека (⑦-1) с установочной меткой [🔓] узла отжимной корзины (②-3), чтобы собрать их вместе.

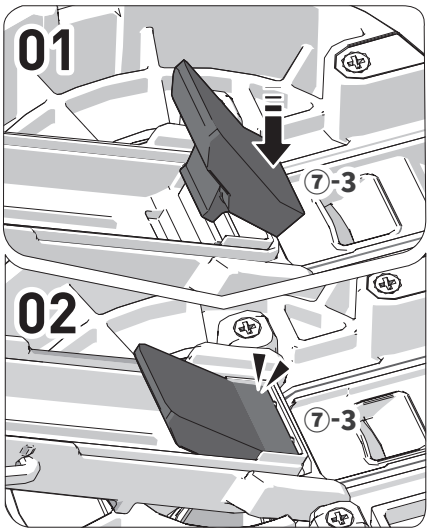
05 Поверните установленный отсек по часовой стрелке до установочной метки [🔒] на узле отжимной корзины.
Если внутренние детали собраны неправильно, загрузочный отсек не закроется.

06 Убедитесь, что клапан выхода жмыха (⑦-2) и скоба отжимной корзины закрыты должным образом.
1. Поднимите клапан выхода жмыха, чтобы его закрыть, и закрепите скобой.
2. Если уплотнитель установлен неправильно или рычаг не зафиксирован должным образом, то во время отжима может подтекать сок или раскрыться рычаг.

07 Установите правильно собранный узел отжимной корзины с загрузочным отсеком на корпус устройства в соответствии с установочной меткой отжимной корзины (⑦-8) и установочной меткой корпуса устройства (⑨-2).
Если воронку собирать на корпус устройства, то она не зафиксируется полностью из-за оранжевого «выступа».
Если отжимная корзина не установилась в соответствии с установочной меткой, слегка поверните ее влево и вправо, чтобы установить ее точно по установочной метке.

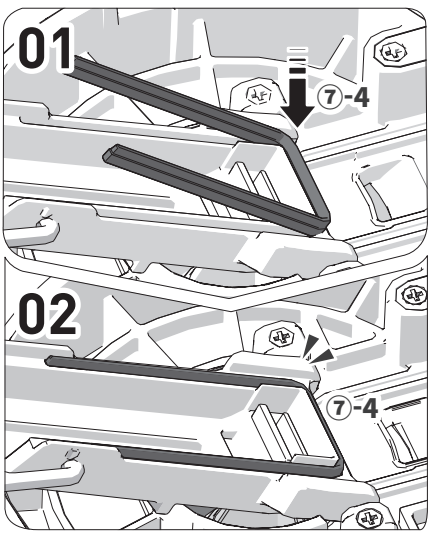
Уплотнители являются расходными материалами, которые рекомендуется заменять каждые 6–12 месяцев. Их можно приобрести в сервисном центре.
(Сок может подтекать, если устройство не собрано должным образом).

Клапан отверстия выхода жмыха



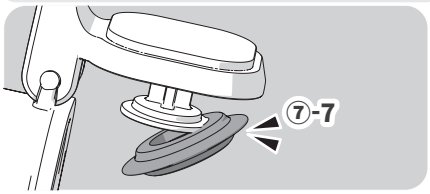
01 Возьмитесь за клапан и извлеките, как если бы вы оттягивали его назад.
02 После очистки вставьте клапан, как показано на рисунке, и прижмите его.

Уплотнитель отверстия выхода жмыха

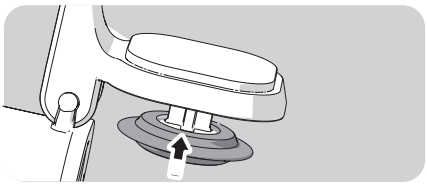


01 Возьмитесь за уплотнитель и извлеките, как если бы вы оттягивали его назад.
02 После очистки вставьте уплотнитель, зацепив его сначала с одной стороны.
03 Вставьте оставшуюся часть и прижмите по периметру.

Уплотнитель клапана выхода сока

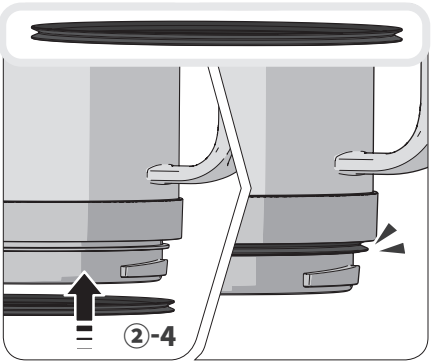


01 После очистки вставьте уплотнитель, зацепив его сначала с одной стороны.



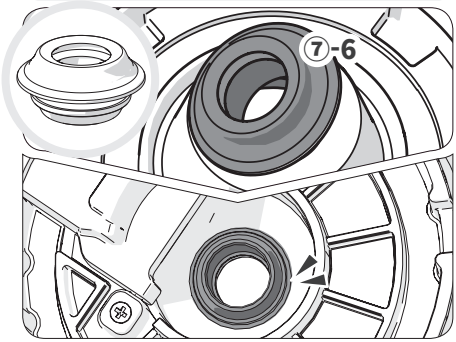
02 Вставьте оставшуюся часть и прижмите по периметру.

Уплотнитель загрузочного отсека



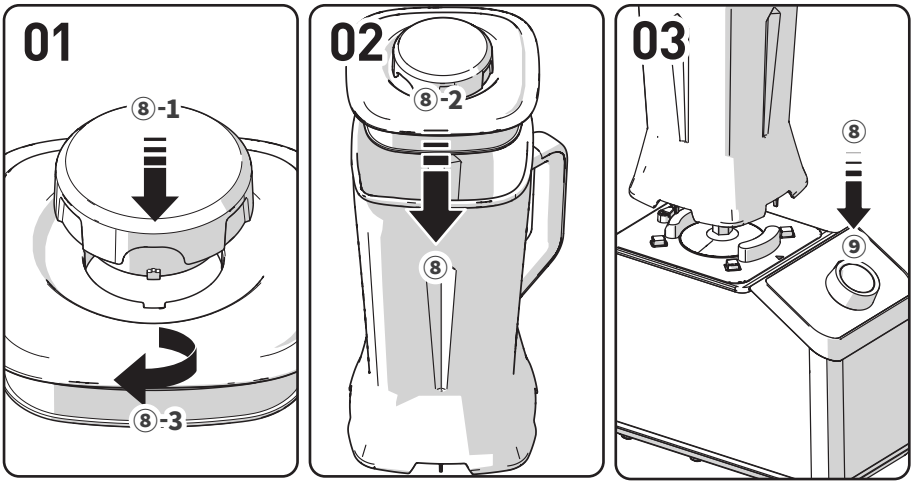
Установите на место уплотнитель, как показано на рисунке.

Уплотнитель отжимной корзины



01 Возьмитесь за одну сторону и потяните назад, чтобы отсоединить.
02 После очистки проверьте верхнюю и нижнюю часть уплотнителя и вставьте его, зацепив с одной стороны.
03 Установите уплотнитель, крепко прижав оставшуюся часть так, чтобы не было загибов.

4. Порядок сборки блендера



01 Установите дополнительную крышку (мерный колпачок) (⑧-1) на крышку чаши (⑧-3) и поверните ее по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.

02 Поместите в чашу нужные ингредиенты. Установите крышку чашу (⑧-2) на чашу (⑧) и закройте ее.

03 Установите чашу блендера в сборе (⑧) на корпус устройства (⑨).
Если индикатор питания горит на панели управления и индикации, значит блендер готов к работе.
Собраны все четыре поверхности чаши блендера.
Перед использованием устройства убедитесь в правильном положении корпуса устройства, чаши, крышки и кнопки питания. Если чаша установлена на корпус устройства неправильно, блендер не будет работать должным образом, и индикатор питания не будет гореть.

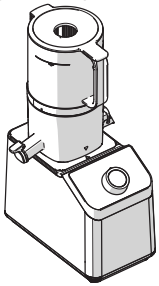
Панель управления блендером

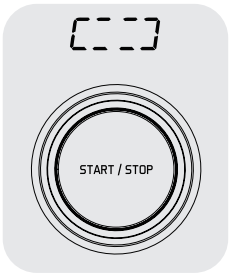
❶ **Светодиодный дисплей**
❷ **[SMOOTHIE] Для смузи**
❸ **[ICE CRUSH] Для льда или замороженных фруктов**
❹ **[SOUP] Для супа**
❺ **[GRIND] Для измельчения**
❻ **[CLEANING] Для очистки**
❼ **Поворотный переключатель / кнопка [START/STOP]**
❽ **[MANUAL] Индикатор ручного режима**

Изготовитель: HUROM Co., Ltd. , Южная Корея (Республика Корея), www.globalhurom.com
Адрес места производства: Республика Корея, #80-60, Goldenroot-ro, Juchon myeon, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do, 50969
Тел.: +82-2-1544-7011, huromcs@hurom.com
Произведено в Южной Корее (дата производства: см. стикер на корпусе прибора; про шифр даты производства – см.стр.07).

Условия хранения, транспортировки, реализации и утилизации:
- Устройство не требует какого-либо монтажа или дополнительной фиксации.
- Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т. д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- После окончания срока службы устройства его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.

< Режим ожидания соковыжималки (при наличии отжимной корзины) >





Работа
- Работает при коротком нажатии кнопки [START/STOP] в режиме ожидания.
- Используется для включения устройства для выжимания сока.
- Автоматически отключается и переключается в режим ожидания по прошествии 5 минут после начала работы. Если крышка загрузочного отсека открывается, а затем закрывается во время работы для дополнительной загрузки ингредиентов, таймер сбрасывается.

* Если во время работы крышка загрузочного отсека открывается, устройство останавливается. Если крышка отсека снова закрывается в течение 60 секунд, работа продолжается. Но по прошествии 60 секунд работа автоматически останавливается и устройство переходит в состояние ожидания (остановка).

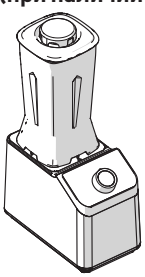
Остановка
- Используется для остановки работы устройства.
- Устройство останавливается при коротком нажатии кнопки [START/STOP] в рабочем режиме.

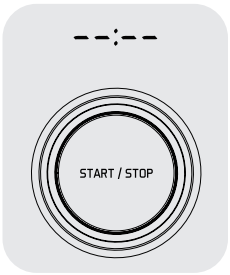
* Если узел отжимной корзины не установлен, все световые индикаторы выключаются.
* Через 1 минуту после перехода в режим ожидания (прекращение работы) устройство переходит в режим энергосбережения (индикаторы выключаются). Если нажать кнопку [START/STOP] и узел отжимной корзины при этом установлен, режим энергосбережения отключается и происходит переход в режим ожидания (прекращение работы).

Обратное вращение
- Используется, когда работа приостанавливается или требуется обратное вращение из-за загрузки чрезмерного количества ингредиентов во время процесса отжима.

* Работает только при нажатии и удержании кнопки [START/STOP] более 1 секунды и останавливается, когда кнопка отпускается.
* Если во время работы происходит заклинивание шнека, то устройство автоматически начинает вращаться в обратном направлении. При нестабильном электропитании обратное вращение может не сработать. В таком случае нажмите и удерживайте кнопку [START/STOP] более 1 секунды, чтобы активировать обратное вращение, а затем снова коротко нажмите кнопку [START/STOP] для возобновления работы.

<Режим ожидания блендера (при наличии чаши) >





Ручной режим 01
Поверните поворотный переключатель по часовой стрелке, чтобы установить нужную скорость работы устройства.
По окончании приготовления верните поворотный переключатель в положение индикатора питания [Power Display Lamp].

* Двигатель останавливается автоматически максимум после 1 минуты работы.

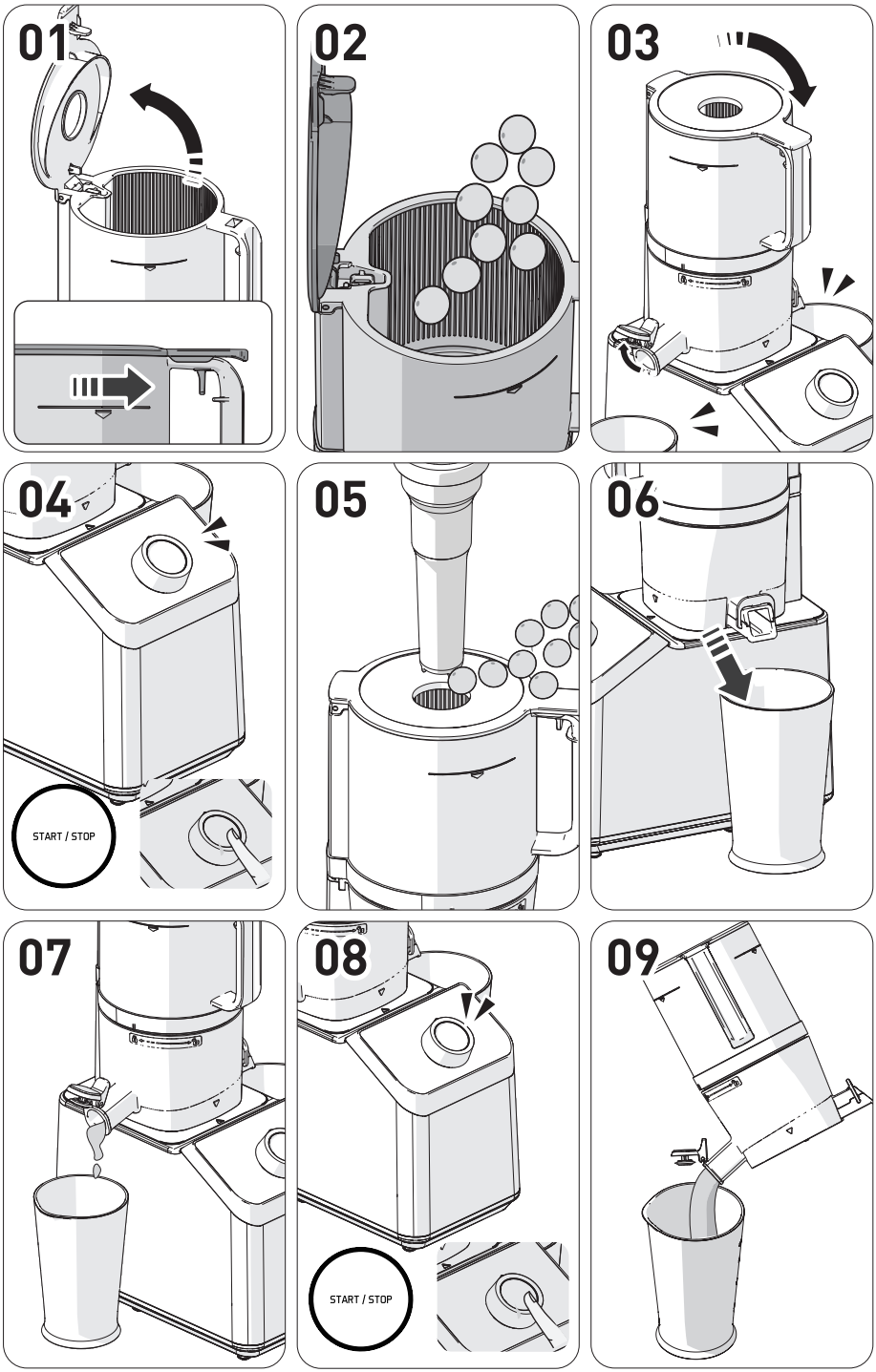
Ручной режим 02 (импульсный режим)
Пока нажата кнопка [START/STOP], двигатель работает на максимальной скорости. Когда кнопка отпускается, работа останавливается и устройство переходит в режим ожидания (прекращение работы).

* Двигатель останавливается автоматически максимум после 1 минуты работы.

Вращение поворотного переключателя в автоматическом режиме
включает светодиодный индикатор режима программы, а нажатием кнопки [START/STOP] запускается работа в выбранном режиме [автоматическом режиме].
По окончании приготовления работа останавливается автоматически.
Чтобы остановить операцию, верните поворотный переключатель в положение индикатора питания или нажмите кнопку [START/STOP], что приводит к отмене операции и переходу устройства в режим ожидания.

Шифр даты производства в серийном номере Hurom:
Информация о дате производства размещена на стикере, расположенном на корпусе.
Дата зашифрована в пяти цифрах серийного номера, стоящих в его середине, где первая цифра – год производства, вторая и третья цифры – месяц производства, четвертая и пятая цифры – число месяца.
Например, номер 1-30616-0186 можно расшифровывать след.образом: 1 – Код фабрики, 30616 – Аппарат произведен 16 июня 2023 года, 0186 – Производственный (порядковый) номер аппарата, начиная с 0001.

6. Порядок использования соковыжималки



01 Потяните за рычаг на внутренней поверхности ручки отсека, чтобы открыть крышку отсека.
① Крышка загрузочного отсека открывается, если потянуть за рычаг на внутренней поверхности ручки отсека. Загрузка чрезмерного количества ингредиентов может привести к слишком высокой нагрузке на устройство.

02 Загрузите ингредиенты только до предельной отметки загрузочного отсека.
① При использовании мягких ингредиентов смешивайте их с другими ингредиентами для отжима.
② При отжиме большого количества ингредиентов чаще опорожняйте отжимную коризину и емкость (контейнер) для жмыха.

03 Закройте крышку загрузочного отсека и оставьте клапан выхода сока открытым.
① Прежде чем включить отжим, сначала установите емкость для сока.
② Если в процессе отжима клапан выхода сока будет закрыт, сок может затекать обратно в загрузочный отсек. Если сок не поступает даже после открытия клапана выхода сока, откройте крышку отсека и извлеките содержимое.

04 Нажмите кнопку [START/STOP], чтобы начать работу.
① Если во время работы происходит заклинивание шнека, то устройство автоматически начинает вращаться в обратном направлении, а затем снова возвращается к нормальной работе.
Но при нестабильном электропитании обратное вращение может автоматически не сработать. В таком случае нажмите и удерживайте кнопку [START/STOP] более 1 секунды, чтобы активировать реверс (обратное вращение), а затем снова коротко нажмите кнопку [START/STOP] для возобновления работы.
② Задан таймер, который автоматически останавливает устройство примерно через 5 минут после начала работы. Если во время работы вы нажимаете кнопку [START/STOP] или открываете, а затем закрываете крышку загрузочного отсека, что приводит к приостановке и последующему возобновлению работы устройства, таймер снова устанавливается на 5 минут.

05 Для добавления ингредиентов во время работы воспользуйтесь дополнительным загрузочным отверстием или откройте крышку отсека.
① Когда крышка загрузочного отсека открывается, работа прекращается.
② Не используйте ничего, кроме специального толкателя.
③ Если шнек вращается, но ингредиенты в загрузочном отсеке не измельчаются в процессе отжима, используйте толкатель, чтобы придавить ингредиенты ближе к ножу загрузочного отсека.

06 Чаще опорожняйте контейнер для жмыха и контейнер для сока, чтобы они не переполнились.

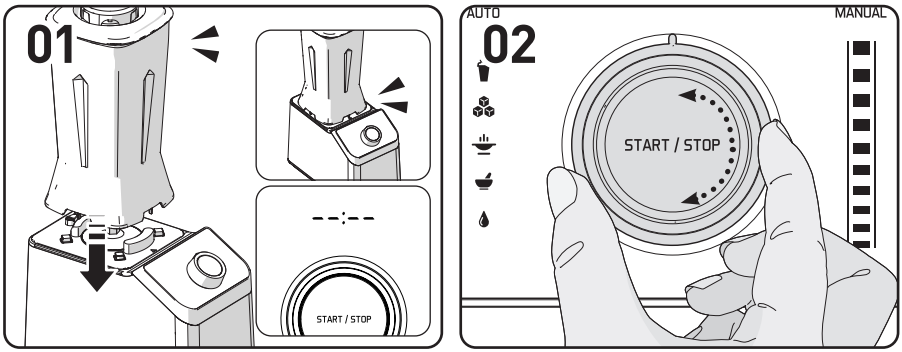
07 Дайте устройству поработать примерно еще 1 минуту после того, как вы опустите в загрузочный отсек последние ингредиенты.
① Устройство медленно нарезает и выжимает ингредиенты, поэтому требуется некоторое время, чтобы выжать сок из последнего ингредиента.
② Удаление оставшегося жмыха за счет дополнительного времени работы устройства упрощает операцию отсоединения загрузочного отсека и чистки деталей.

08 Когда вы закончите выжимать сок и весь жмых выйдет, нажмите кнопку [START/STOP], чтобы остановить работу устройства.
① Устройство останавливается через 3 секунды после нажатия кнопки [START/STOP].

09 Вылейте оставшийся сок, слегка наклонив отжимную корзину вперед.
① Если речь идет о густом концентрированном соке, например, томатном и т. д., то сок может все еще оставаться в отжимной корзине.

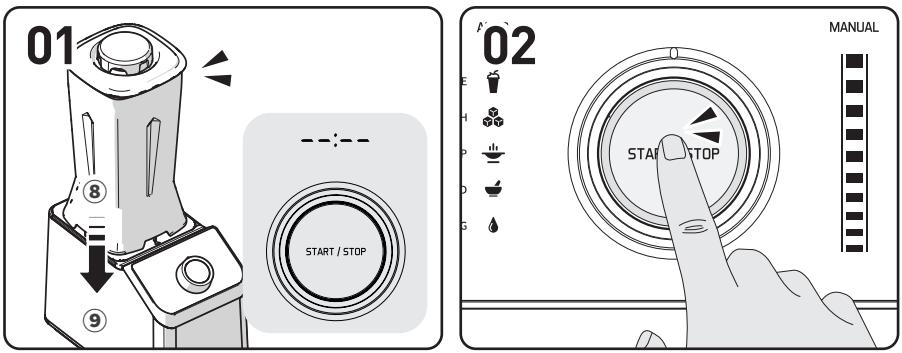
Примечания
Обратное вращение (реверс) — это функция, которая возвращает ингредиенты обратно наверх. Она действует только пока кнопка [START/STOP] удерживается в нажатом положении, как только вы уберете палец с кнопки, шнек перестанет вращаться. После полной остановки шнека после обратного вращения коротко нажмите кнопку [START/STOP], чтобы снова возобновить работу. В режиме отжима или реверса кнопку [START/STOP] следует нажимать только после полной остановки шнека. Если устройство не работает даже после выполнения вышеуказанных операций, выньте шнур питания из розетки, отсоедините узел отжимной коризны, помойте ее и продолжите работу. В силу своих характеристик двигатель не остановится сразу, а продолжит медленно вращаться в рабочем направлении до полной остановки.

7-1. Ручной режим



Ручной режим 01: [Min / Max] Поворотный переключатель управления скоростью

01. Убедитесь, что чаша, в которую загружены ингредиенты, установлена на корпус устройства и крышка закрыта.
    * Если она не готова к работе, обратитесь к разделу «Порядок сборки блендера» на стр. 06.
02. Поверните поворотный переключатель по часовой стрелке, чтобы установить нужную скорость работы устройства.
    По окончании приготовления верните поворотный переключатель в положение индикатора питания [Power Display Lamp].
    * Двигатель останавливается автоматически максимум после 1 минуты работы.



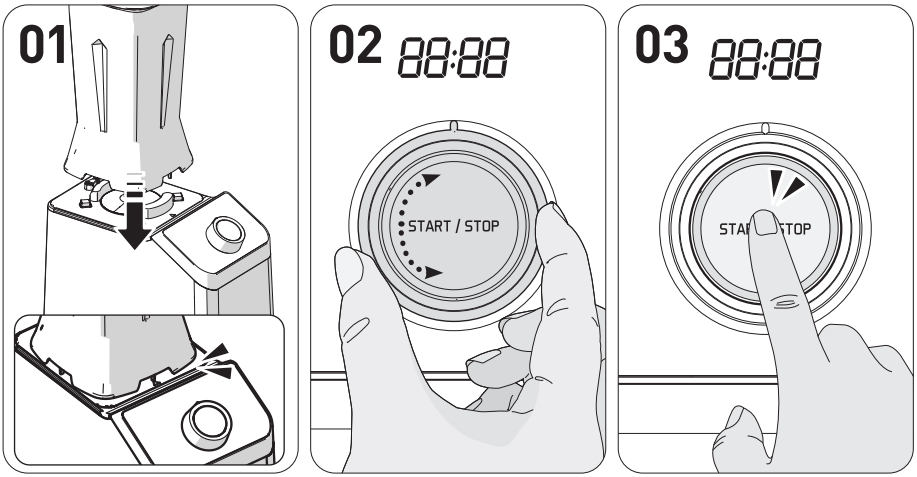
Ручной режим 02: импульсный режим

01. Убедитесь, что чаша, в которую загружены ингредиенты, установлена на корпус устройства и крышка закрыта.
    * Если она не готова к работе, обратитесь к разделу «Порядок сборки блендера» на стр. 06.
02. Пока нажата кнопка [START/STOP], двигатель работает на максимальной скорости.
    Когда кнопка отпускается, работа останавливается и устройство переходит в состояние ожидания (останова).
    * Двигатель останавливается автоматически максимум после 1 минуты работы.

※ **Предупреждение**

Не снимайте чашу, пока лезвия полностью не перестанут вращаться, а поворотный переключатель управления скоростью не будет возвращен в положение индикатора питания [Power Display Lamp].
Если во время регулировки скорости чаша отсоединяется от корпуса устройства, индикатор работы выключается, и двигатель останавливается.
Как только чаша будет снова установлена на корпус устройства, индикатор питания начнет мигать.
Для возобновления работы в нормальном режиме верните поворотный переключатель управления скоростью в положение индикатора питания [Power Display Lamp].
После этого устройство снова будет нормально работать.

7-2. Порядок работы в автоматическом режиме



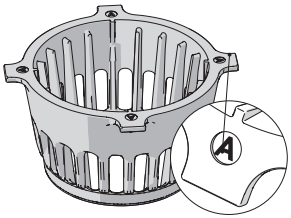
Автоматический режим: SMOOTHIE, ICE CRUSH, SOUP, GRIND, CLEANING

01. Убедитесь, что чаша, в которую загружены ингредиенты, установлена на корпус устройства и крышка закрыта.
    * Если она не готова к работе, обратитесь к разделу «Порядок сборки блендера» на стр. 06.
02. Поверните поворотный переключатель против часовой стрелки, чтобы выбрать в меню нужный автоматический режим.
    * Вы можете выбрать один из 5 автоматических режимов (см. нижеследующую таблицу для получения дополнительной информации о каждом режиме).
03. При нажатии кнопки [START/STOP] запускается работа в выбранном режиме [автоматическом режиме].
    По окончании приготовления работа останавливается автоматически.
    * Чтобы остановить операцию, верните поворотный переключатель в положение индикатора питания или нажмите кнопку [START/STOP], что приводит к отмене операции и переходу устройства в режим ожидания.

Автоматическая программа	Назначение автоматической программы	Рекомендуемое количество	Время работы программы
[SMOOTHIE] Для смузи	Нежный и густой концентрированный смузи из овощей, мягких фруктов, орехов и т. д.	Мин.: 100 мл / макс.: 1000 мл	55 с
[ICE CRUSH] Для льда или замороженных фруктов	Сорбет и слаши со льдом и замороженными фруктами.	Мин.: 100 мл / макс.: 500мл (см. рецепт)	50 с
[SOUP] Для супа	Теплый суп и латте.	Мин.: 100 мл / макс.: 500мл (см. рецепт)	7 мин 30 с
[GRIND] Для измельчения	Быстрое измельчение сухих ингредиентов (кофейных зерен и т. д.) на очень мелкие кусочки.	Макс.: 200 г	40 с
[CLEANING] Для очистки	Режим самоочистки помогает с легкостью мыть даже те участки, которые трудно очистить вручную.	Мин.: 100 мл / макс.: 1000мл	19 с

*** Это справочная информация о том, как подготовить каждый ингредиент. Если у вас есть аллергия, то вам нужно выбирать ингредиенты, которые подходят для вашего организма.**
*** См. способ подготовки ингредиентов и выберите фильтрующую решетку, которая для них подходит.**
*** Подготовьте ингредиенты такого размера, чтобы их можно было загрузить в отсек. Если вы хотите получить большой объем сока или быстро выжать сок, предварительно нарежьте ингредиенты на более мелкие кусочки. После обработки примерно 1 кг продуктов выполняйте этап «Разборка и чистка после выжимания сока».**
*** Не загружайте ингредиенты в загрузочный отсек выше предельной отметки.**
*** При выжимании сока из ингредиентов, которые не относятся к корнеплодам, листовым и стеблевым овощам, с использованием решетки для соков сок может застаиваться внутри отжимной корзины.**
*** При выжимании сока из волокнистых фруктов и овощей с использованием решетки для смузи сок может загустеть.**

8-1. Решетка для смузи (оранжевая)



- Используется для приготовления сока из обычных фруктов и овощей.
- Классификация решеток: Обозначение классификации решетки [A] находится на выступе в верхней части решетки.

Цитрусовые

Грейпфрут, апельсины, лимоны и т. д.
Подготовьте ингредиенты, очистив кожуру и нарезав их на более мелкие кусочки по размеру загрузочного отверстия отсека.

Плоды с толстой кожурой

Ананасы, драконий фрукт, дыни, арбузы, гранат и т. д.
Подготовьте ингредиенты, очистив кожуру и нарезав их на более мелкие кусочки по размеру загрузочного отверстия отсека.

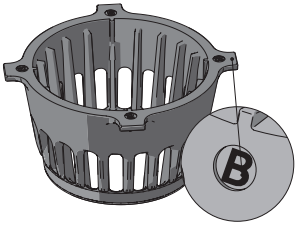
Фрукты с косточками

Виноград, яблоки, персики, хурма, сливы, вишни, груши, корейские дыни и т. д.
Если речь идет об ингредиентах с твердыми неразжевываемыми или крупными косточками, такими как, например, у персиков, сначала извлеките косточки, а затем порежьте и подготовьте только мякоть. Твердые косточки могут остановить работу или повредить детали.
Косточки яблок содержат токсины, поэтому по возможности извлекайте все косточки. Если используется виноград, тщательно промойте его и снимите с грозди каждую виноградину. При выжимании сока из слишком мягких ингредиентов смешивайте их с другими фруктами и овощами.

Мягкие фрукты

Отжим из одного ингредиента (ягоды, помидоры черри, ананасы и пр.)
Тщательно помойте и нарежьте ингредиенты на мелкие кусочки по размеру загрузочного отверстия отсека.
У фруктов и овощей с плодоножками сначала удалите плодоножки.
Отжим из нескольких ингредиентов (клубника, киви, бананы, помидоры, манго и пр.)
При использовании сухих и вязких ингредиентов смешивайте их с другими ингредиентами для отжима.
Очистите кожуру и удалите плодоножки. Из манго удалите косточки.

8-2. Решетка для соков (черная)



- Используется для приготовления сока из волокнистых ингредиентов или корнеплодов, стеблевых и листовых овощей (для обычных фруктов и овощей используйте грубый фильтр).
- Классификация решеток: Обозначение классификации решетки [B] находится на выступе в верхней части решетки.

Корнеплоды

Морковь, свекла, имбирь, сладкий картофель, картофель, чеснок и т. д.
Вымойте ингредиенты в проточной воде, чтобы удалить грязь и другие инородные вещества. Если речь идет о волокнистых ингредиентах, таких как имбирь, снимите кожуру и нарежьте их на мелкие кусочки. Длинные ингредиенты разрежьте вдоль для отжима.

Листовые и стеблевые овощи

Сельдерей, кудрявая капуста, белокочанная капуста, омежник, пырей, лук-скорода и т. д.
Для отжима нарежьте ингредиенты на кусочки по 3 см или короче. Поскольку листовые и стеблевые овощи грубые и волокнистые, из них нелегко получить сок, и они могут застрять в шнеке.

Обобщение: ингредиенты, не предназначенные для отжима сока

Загрузка следующих ингредиентов может привести к повреждению или поломке.
- Ингредиенты, не предназначенные для отжима сока, такие как семена кунжута, кофейные зерна, китайский кориандр, кора деревьев и хвоя (а также ильная рыба, угри, креветки, болотные улитки, кальмары и т. д.).
- Фрукты, маринованные в алкоголе, сахаре или меде (виноград, малина, шелковица и т. д.), и ферментированные продукты (солерос, каменная сосна и т. д.).
- Ингредиенты, свойства которых затрудняют приготовление сока, такие как лох, алоэ, кактус, айва, бананы, ямс, корень кудзу, сахарный тростник, желуди и одуванчики.
- Вареные ингредиенты, такие как отварной картофель и сладкий картофель.
- Не используйте устройство для измельчения зерен.
- Замороженные ингредиенты.

*** При измельчении льда его размер должен быть меньше 20 мм, а масса менее 200 г.**
*** Не снимайте чашу, пока лезвия полностью не перестанут вращаться, а поворотный переключатель не будет возвращен в положение остановки.**
*** Если приготовление в блендере выполняется без использования дополнительной крышки (колпачок), содержимое может выплеснуться наружу, поэтому пользуйтесь блендером, правильно установив дополнительную крышку.**
*** Не загружайте в чашу несъедобные ингредиенты.**
*** При измельчении зерен или сухих ингредиентов порошок или измельчаемые продуты могут разлетаться из чаши. [Рекомендуется измельчать сухие ингредиенты 7 или меньше раз подряд (работа по 1 минуте)].**
*** Ручной режим (управление с помощью поворотного переключателя) позволяет регулировать скорость, а если устройство работает слишком медленно, двигатель может остановиться по причине загрузки ингредиентов, что впоследствии может вызвать ошибку (Er-06). В случае возникновения ошибки переведите переключатель в положение «Стоп», чтобы сбросить ошибку.**
Увеличьте скорость в начале операции.
*** Когда чаша снята с корпуса устройства, при управлении устройством на дисплее отображается символ «Опорожнение чаши» (мигает ⌴), и устройство не работает.**
Для нормальной работы переведите поворотный переключатель в положение «Стоп», установите чашу и снова включите устройство.

Измельченные ингредиенты для приправы

Что касается чеснока, лука, перца чили, имбиря и т. д., измельчите их на низкой скорости, затем остановите операцию, соберите все ингредиенты вместе и снова измельчите их (2–3 раза). Загрузка чрезмерного количества ингредиентов может привести к слишком высокой нагрузке на устройство.
Рекомендуемое количество: менее 300 г

Твердые фрукты и овощи с низким содержанием воды, такие как

шпинат, сельдерей, морковь, яблоки, груши, редис, брокколи и капуста нельзя измельчить должным образом, поскольку верхний и нижний слои не перемешиваются в достаточной степени. Такие ингредиенты будут хорошо измельчаться при загрузке ингредиентов и воды в соотношении 1:1.
Рекомендуемое количество: менее 1000 мл

Замороженные фрукты и слаши

Замороженные ингредиенты, такие как замороженные манго, черника, бананы, а также ингредиенты с добавлением льда измельчаются только в нижней части чаши из-за отсутствия воды. Такие ингредиенты будут хорошо измельчаться при загрузке ингредиентов и воды в соотношении 1:1.
Рекомендуемое количество: менее 1000 мл

Сухие и твердые ингредиенты

Измельчение более 200 г сухих ингредиентов (анчоусов, креветок, грибов и т. д.), кофейных зерен, риса и т. д. может привести к чрезмерной нагрузке на устройство. Сухие зерна или морепродукты легче измельчить, если сначала их обжарить.
Рекомендуемое количество: менее 200 г

Очень вязкие овощи и фрукты

Очень вязкие ингредиенты, такие как приготовленные на пару или отварные ингредиенты (сладкий картофель, тыква и т. д.), замоченные или вареные зерна (замоченный рис и т. д.), авокадо, манго и бананы тщательно не перемешиваются, если недостаточно воды. Такие ингредиенты будут хорошо измельчаться при загрузке ингредиентов и воды в соотношении 1:1. При низком содержании воды в смеси ингредиентов лезвия могут не двигаться из-за её высокой вязкости, что может вызвать поломку или сократить срок службы устройства.
Рекомендуемое количество: менее 1000 мл

Ингредиенты, не предназначенные для использования

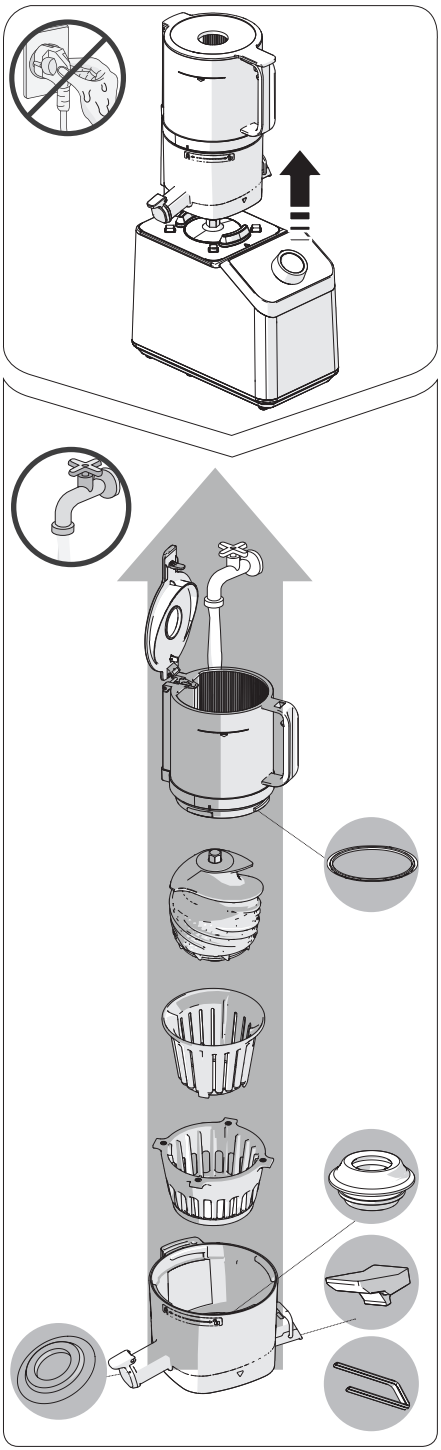
Твердые, как камень, ингредиенты, мука и другие ингредиенты для теста, мясо с большими костями или множеством сухожилий, горячие ингредиенты, твердые косточки фруктов и т. д.

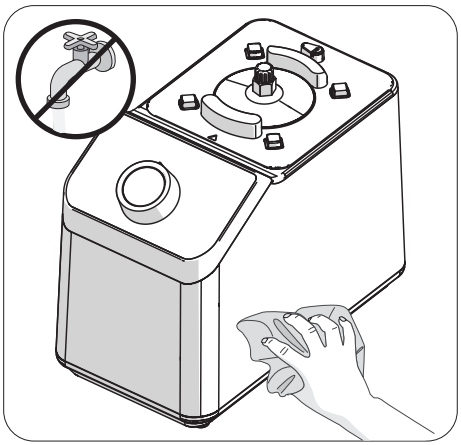
русский

Техническое описание прибора

Наименование товара: Соковыжималка-блендер (2-в-1)
Серия: M100
Модель: M100 SBEA05
Номинальное напряжение / частота: 220–240 В / 50–60 Гц
Номинальная потребляемая мощность:
соковыжималка: 200 Вт | блендер: 1000 Вт
Длина шнура питания: 1,4 м
Двигатель: универсальный однофазный асинхронный
Частота вращения:
соковыжималка: 43–50 об/мин | блендер: 26500 об/мин
Предохранитель: 250 В, 10 А
Размеры аппарата: соковыжималка: 246 x 296 x 490 мм | блендер: 183 x 296 x 528 мм
Вес аппарата: 14 кг
Макс. время непрерывной работы:
соковыжималка: 30 мин | блендер: 7,5 мин
Сертификация: EAC, PCT, CE
Гарантийный срок: 3 года
Комплектация: корпус с двигателем, загрузочный отсек со съемной крышкой, отжимная корзина, шнек, основная решетка, решетка для соков, решетка для смузи, чаша блендера с крышкой и колпачком, емкость для сока, емкость для жмыха, толкатель, щетка для очистки.

10. Порядок чистки соковыжималки





После полного завершения работы, выньте шнур питания из розетки сухими руками. Даже после выключения устройства двигатель останавливается медленно, поэтому после полного завершения работы подождите около 3 секунд, прежде чем снять узел отжимной корзины.

01 Отсоедините узел отжимной корзины от корпуса устройства. Поверните загрузочный отсек, чтобы ее открыть, а затем последовательно тяните вверх каждую деталь для ее отсоединения.

02 Промойте детали с использованием щетки под проточной водой.

03 Откройте клапан выхода жмыха и клапан выхода сока, чтобы очистить отжимную корзину.

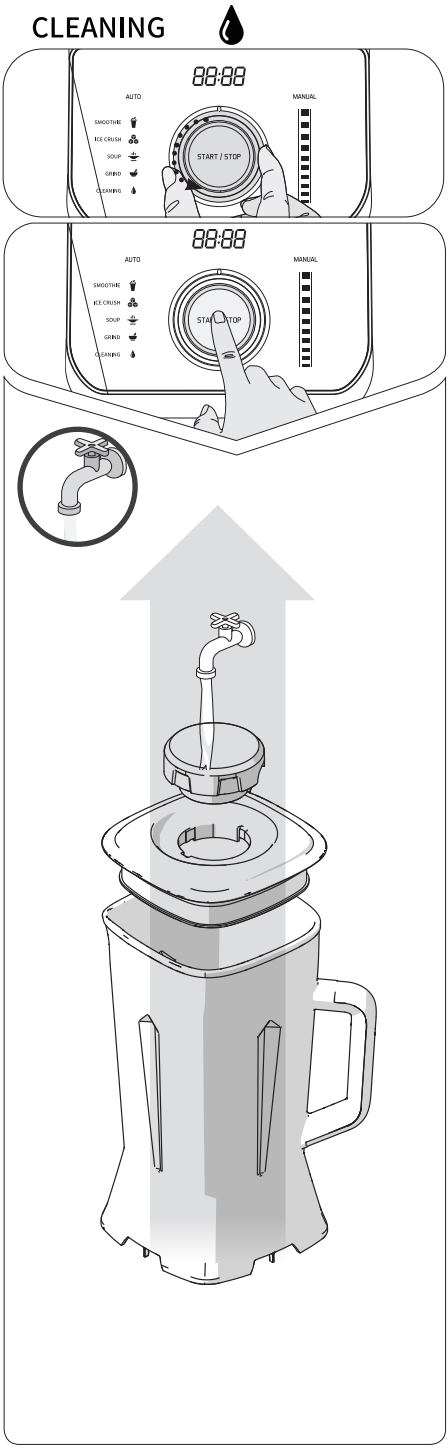
04 Протрите корпус устройства влажным полотенцем или мягкой тканью.

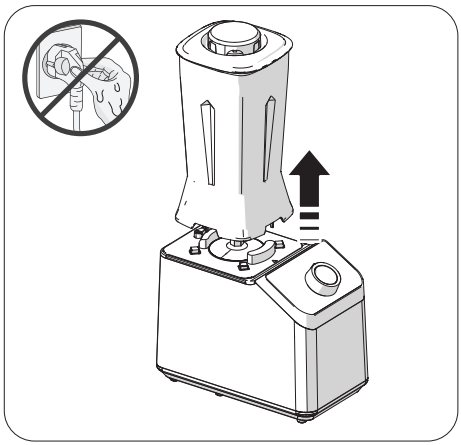
05 Отсоедините и промойте силиконовые уплотнители после использования. Т.к. в них могут застрять остатки продуктов (уплотнительное кольцо загрузочного отсека, уплотнитель клапана выхода сока, силиконовый клапан выхода жмыха, уплотнитель выхода жмыха, уплотнитель отжимной камеры)

06 Вы можете простерилизовать детали, замочив их в теплой воде с добавлением пищевой соды, лимонной кислоты или уксуса.

※ Несвоевременная очистка устройства после использования может привести к коррозии или обесцвечиванию деталей из нержавеющей стали и других материалов в результате воздействия солей и жмыха ингредиентов. Кроме того, загрязнения могут засохнуть и застрять внутри, что затрудняет разборку и очистку устройства, а также может привести к ухудшению его рабочих характеристик. Обязательно следует помыть и хорошо высушить устройство сразу после использования. Хранить его необходимо в чистом месте. Если речь идет о длительном хранении, то во время мытья воспользуйтесь чистящей щеткой. Не мойте устройство кипятком или слишком горячей водой. Не используйте чистящие или стальные губки, а также абразивные материалы и другие острые предметы для чистки. Не помещайте его в посудомоечную машину или сушилку для посуды.

※ Если налить чистую воду и встряхнуть для очистки корзину, жмых будет легче отделяться.





Порядок использования режима очистки [CLEANING]

01 Налейте воду в чашу так, чтобы лезвия были погружены в воду.

02 Установите чашу на корпус устройства, а затем правильно установите крышку чаши, а также дополнительную крышку (мерный колпачок).

03 Поверните поворотный переключатель, чтобы выбрать меню [CLEANING] в автоматическом режиме, а затем нажмите кнопку [START/STOP] для выполнения очистки.

※ Не снимайте чашу, пока лезвия полностью не перестанут вращаться, а поворотный переключатель не будет возвращен в положение остановки. Выключите питание, выньте вилку из розетки и отсоедините чашу.

01 Выньте шнур питания из розетки, чтобы выключить подачу питания. Протрите корпус устройства влажным полотенцем или мягкой губкой. Соблюдайте осторожность, не замачивайте корпус устройства в воде и не допускайте попадания воды внутрь.

02 Разъедините крышку чаши и дополнительную крышку, чтобы их помыть.
Вымойте и просушите их перед сборкой.

03 Осторожно промойте чашу водой изнутри. Соблюдайте осторожность, чтобы вода не попала на дно емкости, которое касается корпуса устройства. Не замачивайте чашу в воде. Это может привести к образованию ржавчины или ухудшить характеристики устройства.

※ Если загрязнения не удаляются с лезвий после мытья, не суйте руку в чашу, а вместо этого используйте принадлежности для очистки, например, чистящую щетку, чтобы смыть загрязнения.

※ Лезвия нельзя отсоединить от чаши. Не отсоединяйте их и соблюдайте меры безопасности.

※ Не помещайте детали в посудомоечную машину.

12. Действия перед обращением в ремонтную службу

Прежде чем обратиться в ремонтную службу, ознакомьтесь с нижеследующей информацией. Для получения информации касательно сервисного обслуживания и подачи запросов, необходимость в которых может возникнуть в ходе эксплуатации устройства, обратитесь в наш сервисный центр «Все Соки» или посетите домашнюю страницу https://vsesoki.ru/page/service . При запросе сервисного обслуживания или запасных частей уточните номер производителя или номер под штрих-кодом.

Устройство широкого потребления	**Корпус устройства не работает само по себе.**	Проверьте правильность сборки узла отжимной корзины соковыжималки или чаши блендера и корпуса устройства. Обязательно отключайте питание при сборке или разборке устройства.
	Сборка по меткам датчика безопасности.	Убедитесь, что устройство собрано в соответствии с установочными метками. Обязательно отключайте питание при сборке или разборке устройства.
	На устройстве имеются трещины или царапины.	В процессе формовки при изготовлении помимо прямолинейных отметин образуются и криволинейные отметины. Это является нормой и никак не влияет на работу.
	Устройство не работает.	Проверьте правильность подключения шнура питания. Устройство может не работать после длительного использования. Оно снова будет нормально работать после того, как остынет корпус (двигатель) устройства. Проверьте правильность сборки устройства. Если устройство собрано неправильно, оно работать не будет. Убедитесь, что устройство собрано в соответствии с порядком сборки, указанным в руководстве (см. страницы с руководством по сборке).
Соковыжималка	**Соковыжималка перестает работать во время выжимания сока.**	Из отверстия выхода жмыха может вытекать сок сразу после загрузки ингредиентов. Вы загрузили слишком много ингредиентов или порезали их на слишком большие куски? См. стр. 09 руководства, чтобы активировать функцию обратного вращения. В целях безопасности задан таймер, который автоматически останавливает устройство примерно через 5 минут после начала работы. Снова коротко нажмите кнопку [START/STOP], чтобы начать работу.
	Из выпускного отверстия для жмыха вытекает сок сразу после загрузки ингредиентов.	В зависимости от используемых ингредиентов незначительное количество сока может вытекать из отверстия выхода жмыха. Это не является дефектом устройства, а скорее связано со свойствами ингредиентов. Сок перестанет вытекать, как только устройство начнет работать. Если сок оттуда продолжит вытекать и далее, обратитесь в сервисный центр.
	Сок затекает обратно в загрузочный отсек.	Вы выжимаете сок с закрытым клапаном выхода сока? Если вы выжимаете сок с закрытым клапаном выхода сока, то сок может затекать обратно в отсек. Если сок не поступает в достаточном объеме даже после открытия клапана выхода сока, тогда откройте крышку отсека и извлеките содержимое.
	Сок протекает между отсеком и отжимной корзиной или между корзиной и корпусом устройства.	Правильно ли установлены уплотнители загрузочного отсека и отжимной корзины? Сок будет протекать, если уплотнители загрузочного отсека или отжимной корзины установлены в перевернутом положении или не полностью. Проверьте правильность установки уплотнителей.
	Загрузочный отсек не открывается.	Возможно, внутри осталось слишком много жмыха. Приведите в действие устройство, чтобы выгрузить оставшийся внутри жмых, или активируйте функцию обратного вращения примерно на 10 секунд, а затем выключите, повторив процедуру 2–3 раза. После этого отсек должен открыться без проблем. Не загрузили ли вы неподходящие или твердые продукты (твердые косточки, такие как косточка хурмы)? Если вы загрузили какие-либо неподходящие или твердые продукты, то при попытке выполнить обратное вращение могут серьезно повредиться детали, поэтому обратитесь в сервисный центр и подайте заявку на сервисное обслуживание.
	Отжимная корзина трясется во время выжимания сока.	Устройство может слегка трястись в результате работы двигателя в корпусе устройства. В зависимости от свойств ингредиентов (твердая или жесткая текстура) возникают движения разной интенсивности. Это не является признаком поломки, это нормальное явление, вызванное вращением шнека. Большую тряску, чем мягкие ингредиенты с большим содержанием воды, могут вызывать твердые ингредиенты (например, морковь, картофель, редис, свекла и т. д.)
	Клапан выхода жмыха закрыт, но жмых все равно выходит.	Жмых будет выходить естественным образом, даже если рычаг закрыт. В зависимости от используемых ингредиентов количество и скорость выхода жмыха может отличаться.

	Слышен необычный звук при выжимании сока.	Это естественный звук, возникающий при измельчении ингредиентов. Если ингредиенты имеют твердую или жесткую текстуру, например, яблоки, морковь, капуста, сельдерей, свекла и т. д., звук при отжиме может быть громче, чем при выжимании сока из более мягких ингредиентов.
	Во время работы шнек остановился, но обратное вращение автоматически не сработало.	Если питание нестабильно, то устройство может не выполнить обратное вращение (реверс) автоматически. См. стр. 09 руководства и активируйте функцию обратного вращения.
	Процесс выжимания сока автоматически останавливается до истечения 5 минут, заданных таймером.	Это функция, которая автоматически отключает устройство для его защиты в случае частого срабатывания режима автоматического обратного вращения в процессе выжимания сока. Это может произойти, если загрузить неразрезанные ингредиенты или ингредиенты, из которых невозможно выдавить сок. См. стр. 09 руководства для ознакомления с инструкциями касательно каждого ингредиента и загрузите ингредиенты в соответствии с рекомендациями.
Блендер	**Во время работы блендера останавливается двигатель.**	Если блендер перегружен, двигатель может остановиться. Выключите питание и извлеките ингредиенты, вызывающие перегрузку, или дайте устройству постоять без работы примерно 30 минут.
	В блендере не работает режим измельчения.	Устройство может перестать работать, если загружено слишком много ингредиентов или они порезаны на слишком большие куски. Приведите в соответствие количество и размер ингредиентов, а затем снова включите устройство. Если сухие ингредиенты используются в большом количестве, перед работой добавьте больше жидкости.

13. Коды ошибок (общие для соковыжималки и блендера)

Код	Первопричина	Необходимые действия
Er01	**Если через устройство протекает сверхток, данная ошибка возникает для защиты устройства.**	Прекратите использование устройства и снова включите его через несколько минут. Если проблема не исчезла, обратитесь в сервисный центр HUROM.
Er04	**Если на устройство подается высокое напряжение, данная ошибка возникает для защиты устройства.**	Прекратите использование устройства и снова включите его через несколько минут. Если проблема не исчезла, обратитесь в сервисный центр HUROM.
Er06	**1. Если во время работы соковыжималки часто используется режим автоматического обратного вращения, данная ошибка может возникнуть для защиты устройства (это операция для защиты отжимной корзины в случае загрузки твердых ингредиентов или ингредиентов, не предназначенных для отжима сока).** **2. Данная ошибка может возникнуть, если двигателю не удается выполнить начальный запуск, когда в чаше блендера находится слишком много ингредиентов.** **3. Данная ошибка может возникнуть, если перегрузка двигателя приводит к срабатыванию устройства защиты от перегрева.** **4. Данная ошибка может возникнуть в случае неисправности датчика, выявляющего работу двигателя.**	1. Прекратите использование устройства, проверьте и удалите содержимое узла отжимной корзины соковыжималки, а затем снова включите его. 2. Прекратите использование устройства и уменьшите количество содержимого в чаше блендера или увеличьте скорость вращения двигателя в начале операции. 3. Если двигатель останавливается из-за перегрузки, дайте ему постоять без работы примерно 30 минут, прежде чем снова включить устройство. 4. Если проблема не исчезла, обратитесь в сервисный центр HUROM.
⊔	**Данная ошибка может возникнуть, если поворотный переключатель или кнопка [START/STOP] приводится в действие при отсутствии узла отжимной корзины или чаши блендера на корпусе устройства.**	Перед использованием установите отжимную корзину соковыжималки или чашу блендера на корпус устройства. Если проблема не исчезла, обратитесь в сервисный центр HUROM.

HUROM™

MADE IN KOREA | www.globalhurom.com

Copyright© All Rights Reserved by HUROM

4DZ040011_V.05